در گروه‌های دو نفره شبیه گفت‌وگوی زیر را اجرا کنید.

گفتگویی

حِـوارٌ

(في سوقِ مَشهَد)

در بازار مشهد

اَلزّائِرَةُ الْعَرَبِيَّةُ زائر عرب (خانم)	بائِـعُ الْمَلابِسِ لباس فروش
سَلامٌ عَلَيكُم. سلام بر شما.	عَلَيكُمُ السَّلامُ، مَرحَباً بِكِ. سلام بر شما، خوش آمدی.
كَـم سِعرُ[1] هٰذَا الْقَميصِ الرِّجالـيِّ؟ قیمت این پیراهن مردانه چقدر است؟	سِتّونَ أَلْفَ تومان. شصت هزار تومان.
أُريدُ أَرخَصَ مِن هٰذا. هٰذِهِ الْأَسعارُ غالِيَةٌ. از این ارزانتری خواهم. این قیمت‌ها گران هستند.	عِندَنا بِسِعرِ خَمسينَ أَلْفَ تومان. تَفَضَّلي اُنظُري. به قیمت پنجاه هزار تومان داریم. بفرما نگاه کن.
أَيُّ لَونٍ عِندَكُم؟ چه رنگی دارید؟	أَبيَضُ وَ أَسوَدُ وَ أَزرَقُ وَ أَحمَرُ وَ أَصفَرُ وَ بَنَفسَجِيٌّ. سفید و سیاه و آبی و قرمز و زرد و بنفش.
بِكَم تومان هٰذِهِ الْفَساتينُ؟ این پیراهن های زنانه چند تومان هستند؟	تَبدَأُ الْأَسعارُ مِن خَمسَةٍ وَ سَبعينَ أَلْفاً إلىٰ خَمسَةٍ و ثَمانينَ أَلْفَ تومان. قیمت ها از هفتاد و پنج هزار تومان شروع می شود تا هشتاد و پنج هزار تومان.
اَلْأَسْعارُ غالِيَـةٌ! قیمت‌ها گران هستند!	سَيِّدَتـي، يَختَلِفُ السِّعْرُ حَسَبَ النَّوعيّاتِ[2]. خانم، فرق می کند قیمت ها طبق جنس ها.
بِكَم تومان هٰذِهِ السَّراويلُ؟ این شلوارها چند تومان هستند؟	اَلسِّروالُ الرِّجالِيُّ بِتسعينَ أَلْفَ تومان، وَ السِّروالُ النِّسائـيُّ بِخَمسَةٍ وَ تِسعينَ أَلْفَ تومان. شلوار مردانه نود هزار تومان و شلوار زنانه نود و پنج هزار تومان.
أُريدُ سَراويلَ أَفضَلَ من هٰذه. شلوارهایی بهتر از این ها می خواهم.	ذٰلِكَ مَتْجَرُ[3] زَميلـي[4]، لَـهُ سَراويلُ أَفضَلُ. آن مغازه همکارم است، شلوارهایی بهتر دارد.

۱ــ **سِعْر:** قیمت «جمع: أَسْعار» ۲ــ **نَوعيَّة:** جنس ۳ــ **مَتْجَر:** مغازه ٤ــ **زَميل:** همکار